

Univ.-Prof. Dr. Eva Lavric – Überblick über die Lehre

Lehre an der Universität Innsbruck (+ Gastprofessuren) Romanistische Linguistik

Projektseminare

SS 2007 „**Organisation einer wissenschaftlichen Tagung mit fremdsprachlicher Reflexion**“ (Projektseminar, gemeinsam mit Prof. Heidi Siller und Prof. Paul Danler)

Projektseminare zu code choice / code switching in beruflichen Kontexten, insbes. im Fußball

WS 2005/06 „**Romanische Sprachen in Betrieben – Bedarf, Fertigkeiten, Code Switching**“ (Projektseminar) (Die Ergebnisse wurden publiziert, vgl. Sammelband A8)

SS 2009, SS 2016 Projektseminar „**Mehrsprachigkeit im Fußball**“ (auch hier wurden die Ergebnisse publiziert, vgl. Diplomarbeit Jasmin Steiner, publiziert bei Innsbruck University Press 2011)

Projektseminare zum EU-Projekt „VinoLingua“

Projektseminar „**EU-Projekt: VinoLingua**“ gemeinsam mit Angelo Pagliardini im SS 2010, WS 2010/11, SS 2012 und WS 2012/13 (Einbeziehung der Studierenden in die Forschungstätigkeit im Rahmen des Projekts); Das Projekt wurde systematisch über die gesamte Laufzeit mit Projektseminaren begleitet. Zwei dieser Projektseminare beinhalteten auch eine Exkursion zum Europäischen Parlament in Brüssel.

Weitere Projektseminare

Projektseminar: „**Warum Romanistik studieren? Außendarstellung des Romanistikstudiums – Zielgruppe SchülerInnen**“ (für alle romanischen Sprachen) im SS 2015

Projektseminar (mit Exkursion): „**Sprachen im Europäischen Parlament, Sprachen in Brüssel**“ (für alle romanischen Sprachen) im WS 2015/16 und im WS 2017/18

Projektseminar „**Linguistic Landscaping**“ und „**Linguistic Soundscaping**“ (für alle romanischen Sprachen, gemeinsam mit Carmen Konzett) im SS 2017

Einführende Lehrveranstaltungen Romanistik

WS 2003/04, SS 2004, SS 2005, SS 2009: „**Introduction à la linguistique française**“ (Vorlesung)

SS 2004, SS 2006 „**Romanische Sprachwissenschaft**“ (Vorlesung, dt.)

WS 2017/18 „**Begleitung zur linguistischen Leseliste**“ (Arbeitsgemeinschaft, fr.)

Linguistik und Literatur

WS 2005/06 „**La disparition de Zazie dans la cantatrice chauve. Linguistische Bravourstücke in der Literatur**“ (Seminar für Linguistik und Literaturwissenschaft, gemeinsam mit Prof. Moser)

Fehleranalyse, Interlanguageforschung, Sprachlehr- und -lernforschung

SS 2004 „**Linguistique contrastive et analyse d’erreurs**“ (Seminar) (vgl. a. Kontrastive Linguistik)

SS 2004, SS 2005, WS 2005/06 bis WS 2016/17 jeweils im WS „**Linguistique et lecture**“ (Vorlesung/Übung) (vgl. a. Fehleranalyse, kontrastive Linguistik, (interkulturelle) Pragmatik)

WS 2007/08 „**Interlangue française des germanophones : études longitudinales**“ (Seminar)

SS 2016 „**Analyse und Interpretation: Linguistik: Análisis de errores**“ (Seminar Spanisch)

Grammatische Analyse Spanisch

WS 2002/03 „**Gramática teórica y práctica**“ (Übung)

WS 2013/14 „**Análisis gramatical – Español**“ (VU = Vorlesung/Übung)

(Determinanten-)Semantik, Textlinguistik, Diskursanalyse

SS 2001 „**Semántica nominal**“ (Seminar, Spanisch)
 SS 2001 Innsbruck und SS 2003 Univ. Passau „**Semántica y lingüística textual**“ (Vorlesung)
 WS 2002/03 „**Semántica y determinación**“ (Vorlesung)
 SS 2003 „**Linguistique textuelle / analyse du discours**“ (Seminar)
 WS 2003/04 „**La détermination nominale**“ (Vorlesung)
 WS 2003/04 „**Texto y discurso**“ (Vorlesung)
 WS 2004/05 „**Sémantique, linguistique textuelle, analyse du discours**“ (Vorlesung)
 SS 2005, WS 2005/06, WS 2006/07, WS 2007/08, SS 2008, WS 2008/09
 „**Sintaxis de la frase y del texto**“ (Proseminar)
 WS 2009/10 „**Lingüística sincrónica (sintaxis, semántica, pragmática, lingüística textual)**“ (Vorles/Übung)
 WS 2015/16 „**Spezialbereiche der synchronen und empirischen Linguistik: Semántica, pragmática, lingüística textual**“ (Proseminar) (in Vertretung Prof. Braselmann)
 SS 2016 „Linguistische Vertiefung 2 Französisch: **Lexicologie, sémantique, pragmatique, linguistique appliquée**“ (Vorlesung + Übung)
 SS 2017 „System und Variation – Linguistik: **La lingüística con Mafalda**“ (Seminar, Spanisch)

Kontrastive Linguistik (außerhalb Determinantensemantik und Fehleranalyse)

SS 2002 Innsbruck und SS 2003 Univ. Passau „**Linguistique contrastive français-allemand**“ (Seminar)
 SS 2004 „**Linguistique contrastive et analyse d’erreurs**“ (Seminar) (vgl. a. Fehleranalyse)
 SS 2004, SS 2005, WS 2005/06 bis WS 2017/18 jeweils im WS „**Linguistique et lecture**“ (Vorlesung/Übung)
 (vgl. a. Fehleranalyse, kontrastive Linguistik, (interkulturelle) Pragmatik)

Pragmatik, Konversationsanalyse

SS 2003 „**Français parlé – analyse du discours oral – analyse conversationnelle**“ (Vorlesung)
 WS 2004/05 „**Pragmática**“ (Seminar)
 SS 2012 „**Pragmática**“ (Vorlesung)
 SS 2002, SS 2013 Innsbruck, SS 2003 Univ. Passau „**Pragmatik**“ (Vorlesung, für alle romanischen Sprachen)
 WS 2002/03 „**La pragmatique**“ (Seminar)
 SS 2005 „**Analyse conversationnelle**“ (Seminar)
 WS 2009/10 „Théorie et application – linguistique : **Analyse de l’interaction sur corpus de français canadien**“ (Seminar, gemeinsam mit Carmen Konzett)
 SS 2010 „Analyse et interprétation – linguistique : **Analyse de l’interaction sur corpus de français canadien**“ (Vorlesung)
 SS 2012 „Análisis e interpretación – lingüística: **Pragmática**“ (Vorlesung, Spanisch)
 SS 2013 „System und Variation – Linguistik: **Pragmatik**“ (Vorlesung, für alle romanischen Sprachen)
 WS 2013/14 „Théorie et application – linguistique : **Pragmatique, humour, bande dessinée**“ (Seminar, Französisch)
 SS 2014 „Analyse und Interpretation – Linguistik: **Pragmatik, Humor, Comic**“ (Seminar, für alle romanischen Sprachen)
 SS 2015 „System und Variation – Linguistik: **Pragmática**“ (Vorlesung, Spanisch)
 SS 2016 „Linguistische Vertiefung 2 Französisch: **Lexicologie, sémantique, pragmatique, linguistique appliquée**“ (Vorlesung + Übung)

Frankophonie

Lehrveranstaltungen Wirtschaftsuniversität Wien:

WS 03/04 „**La francophonie**“ (Seminar)
 WS 03/04 – WS 2011/12: „**Francophonie**“, Landeskunde-Vorlesung, gemeinsam mit Kyoni Kya-Mulundu

Lehrveranstaltungen Universität Innsbruck:

WS 2002/03, WS 2003/04 „**Variétés du français**“ (Seminar) (vgl. a. gespr. Sprache u. Varietätenlinguistik allg.)
 SS 2002, SS 2006, SS 2008 Innsbruck und SS 2003 Univ. Passau „**Aspects de l’espace francophone**“ (Vorlesung)
 WS 2008/09 „**Le français du Canada**“ (Seminar)

- SS 2009 „**Le français du Canada**“ (Vorlesung)
 WS 2009/10 „Théorie et application – linguistique : **Analyse de l'interaction sur corpus de français canadien**“ (Seminar, gemeinsam mit Carmen Konzett) s.o.
 SS 2010 „Analyse et interprétation – linguistique : **Analyse de l'interaction sur corpus de français canadien**“ (Vorlesung) s.o.
 WS 2010/11 „Langue et parole – linguistique : **Argot, verlan, créoles : Variétés parlées en France et dans la francophonie**“ (Seminar)
 SS 2011, SS 2015 „Système et variation – linguistique : **Aspects de l'espace francophone**“ (Vorlesung, Französisch)
 WS 2011/12 „Theorie und Anwendung - Linguistik : **Le français et sa place dans le paysage linguistique africain**“ (Seminar)
 SS 2012 „Analyse et interprétation – linguistique : **Argot, verlan, créoles**“ (Vorlesung)
 WS 2015/16 „Theorie und Anwendung – Linguistik: **Francophonies européennes**“ (Seminar, Französisch)

Argot, Verlan, gesprochene Sprache, informelle Varietäten

- SS 2003 „**Français parlé – analyse du discours oral – analyse conversationnelle**“ (Vorlesung)
 WS 2003/04 „**Variétés du français**“ (Seminar) (vgl. a. Francophonie sowie Varietätenlinguistik allg.)
 WS 2004/05 „**Français parlé**“ (Seminar)
 WS 2010/11 „Langue et parole – linguistique : **Argot, verlan, créoles : Variétés parlées en France et dans la francophonie**“ (Seminar)
 SS 2012 „Analyse et interprétation – linguistique: **Argot, verlan, créoles**“ (Vorlesung)

Varietätenlinguistik, sonstige (incl. Diachronie und Fachsprachen)

- WS 2000/01 (Universität Triest, SSLMIT) „**Traduzione specializzata italiano – tedesco**“
 WS 2000/01 (Universität Triest, SSLMIT) „**Linguaggio settoriale tra teoria e pratica**“
 SS 2001 „**Las lenguas de especialidad, teoría y práctica**“ (Übung, Spanisch)
 WS 2003/04 „**Variétés du français**“ (Seminar) (vgl. a. Francophonie sowie gesprochene Sprache)
 SS 2006 „**Varietades del español**“ (Seminar)
 WS 2006/07, SS 2007, SS 2008 „**Petite histoire de la langue française à travers les textes**“ (Proseminar)
 SS 2006, SS 2016 „**Las lenguas de especialidad**“ (Vorlesung, Spanisch)
 SS 2007 „**Les langues de spécialité**“ (Vorlesung, Französisch)
 WS 2012/13 „Langue et parole – linguistique : **Deux domaines de spécialité : le sport et le vin. Discours entre experts et non-experts**“ (Seminar, Französisch)
 WS 2014/15 „Langue et parole – linguistique : **Les métaphores dans les discours de spécialité : l'économie, le sport, le vin, etc.**“ (Seminar, Französisch)
 WS 2016/17 „Langue et parole – linguistique : **Le discours gastronomique**“ (Seminar, Französisch)
 WS 2017/18 „**Les discours œnologiques et gastronomiques**“ (Seminar, Französisch)

Wissenschaftliches Arbeiten / Schreiben

- SS 2007 „**Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten**“ (Vorlesung)
 WS 2004/05, WS 2006/07, SS 2007 „**Romanistisch-linguistisches Fragen und Forschen**“ (DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar). Im Rahmen dieser LV, gemeinsame Erstellung eines **Ratgebers** für DiplomandInnen
 WS 2007/08, SS 2008, WS 2008/09 „**Wissenschaftliches Schreiben**“ (DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
 WS 2009/10 bis WS 2012/13 immer im WS, SS 2013, SS 2014, WS 2014/15, WS 2015/16, SS 2016, WS 2016/17: „**Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums**“ (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
 WS 2009/10, SS 2010, WS 2010/11, WS 2011/12, WS 2012/13, SS 2013, WS 2013/14, SS 2014, WS 2014/15, WS 2015/16, WS 2016/17, SS 2017, WS 2017/18: „**Masterkonversatorium**“ (DiplomandInnenseminar)
 SS 2010, WS 2012/13 „**Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums**“ (Vorlesung/Übung, für RomanistInnen)
 SS 2012, SS 2013 „**Wissenschaftliches Schreiben (für den Bachelor Frz. u. Span.)**“ (Übung)
 SS 2014, SS 2015 „**Wissenschaftliches Schreiben in der Fremdsprache (für den Master Frz. u. Span.)**“ (Übung)

Lehre an der Wirtschaftsuniversität Wien

1983-2003 (Wirtschaftsuniversität Wien): Lehrveranstaltungen Wirtschaftsfranzösisch

WS 83/84 bis SS 86	Französischer Intensivkurs für Anfänger (I und II) mit dazugehörigen Übungen und Sprachlaborübungen
SS 84, WS 84/85 u. 85/86 SS 85 und SS 86	Französisches Proseminar I (alte Studienordnung) Französisches Proseminar II (alte Studienordnung)
WS 86/87 und WS 90/91 SS 87 bis WS 91/92 und SS 94 bis WS 03/04	Französisches Proseminar I (neue Studienordnung) Französisches Proseminar II (neue Studienordnung)
WS 93/94	Übersetzungstechnik Französisch - Deutsch (Vorbereitung auf die II. Diplomprüfung)
SS 1999 – SS 2003	Prüferin für die I. und II. Diplomprüfung Französisch

Seminare aus Französisch (jew. gemeins. mit e. Professor, Prof. Schifko, Prof. Grassi o. Prof. Rainer)

WS 83/84 bis SS 89	Themen: Economie et civilisation françaises, La monnaie, La crise, Economie politique, Economie d'entreprise, Economie internationale, Le Tiers-Monde, Economie et écologie
WS 89-90	"Le monde francophone : présentation générale, aspects économiques, accents linguistiques" ReferentInnenseminar: Vorträge von externen ReferentInnen (DiplomatInnen, UniversitätslehrerInnen, JournalistInnen)
WS 90-91	"Agro-alimentaire et gastronomie – un secteur économique important en France"
SS 91	"Interférences de la différence des sexes dans l'économie"
WS 91/92	"Littérature française et économie"
WS 94/95	"L'économie du loisir"
SS 95	"L'Europe des Quinze"
WS 95/96	"Les entreprises françaises en Autriche"
SS 97	"Ethique et criminalité en économie" (Gast: Prof. Pesqueux, HEC Paris)
WS 98/99	"Management" (Unternehmensplanspiel SIPRIDE) (Gast: Prof. Lauch, ESSCA Angers)
SS 99	"L'avenir du travail – le travail de l'avenir"
SS 00	"Eléments d'économie générale"
SS 2003 eigenes Seminar	"Entreprises et langues"
SS 2003 DissertantInnenseminar	"Zwischen Soziolinguistik und Betriebswirtschaft: Sprachwahl in Unternehmen"
WS 2003/04 eigenes Seminar	"La francophonie"
WS 2003/04 – WS 2011/12 Vorlesung (gemeinsam mit Kyoni Kya Mulundu):	"La francophonie – Landeskunde Frankophonie I u. II" Später umbenannt in "Schwerpunkt Frankophonie I u. II"

Univ.-Prof. Dr. Eva Lavric – Lehrveranstaltungen aus Romanistischer Linguistik (chronologisch)

Die Lehrveranstaltungen werden generell in der jeweiligen Fremdsprache abgehalten!

- SS 1999 **Gastprofessur an der Universität Marie Curie-Sklodowska in Lublin**
- Mitwirkung bei verschiedenen Lehrveranstaltungen im Rahmen der linguistischen Ausbildung von Romanistik-Studierenden (Französisch, Spanisch; erstes u. fünftes Jahr)
- WS 00/01 **Gastprofessur an der Universität Triest**
(Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori)
- "Traduzione specializzata italiano – tedesco (Fachübersetzung Italienisch – Deutsch)"
- "Linguaggio settoriale tra teoria e pratica (Fachsprache im Spannungsfeld von Theorie und Praxis)"
- SS 2001 **Gastprofessur für spanische Linguistik an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**
- "Nominalsemantik – Semántica nominal" (Seminar)
- "Semantik und Textlinguistik – Semántica y lingüística textual" (Vorlesung)
- "Fachsprachen in Wort und Praxis – Las lenguas de especialidad, teoría y práctica" (Übung)
- SS 2002 **Gastprofessur für französische Linguistik an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**
- "Kontrastive Linguistik Französisch-Deutsch – Linguistique contrastive français-allemand" (Seminar)
- "Frankophonie – Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung)
- "Pragmatik" (Vorlesung, dt., für alle romanischen Sprachen)
- WS 2002/03 **Gastprofessur f. französische u. spanische Linguistik an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**

"Varietäten des Französischen – Variétés du français"
(Vorlesung)

"Pragmatik – la pragmatique" (Seminar)

"Semantik und Determination
– Semántica y determinación" (Vorlesung)

"Grammatik in Theorie und Praxis
– Gramática teórica y práctica" (Übung)

SS 2003

**Gastprofessur für französische Linguistik
an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**

"Textlinguistik
– Linguistique textuelle / analyse du discours" (Seminar)

"Gesprochene Sprache – Diskursanalyse –
Konversationsanalyse. Français parlé – analyse du
discours oral – analyse conversationnelle" (Vorlesung)

**Vertetungsprofessur Romanische Sprachwissenschaft
(nach Prof. Stefenelli) an der Universität Passau**

"Semántica y lingüística textual" (Vorlesung)

"Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung)

"Linguistique contrastive français–allemand"
(Hauptseminar)

"Pragmatik" (Vorlesung, dt., für alle romanischen
Sprachen)

**Institut für Romanische Sprachen
Wirtschaftsuniversität Wien**

"Entreprises et langues" (Seminar)

"Zwischen Soziolinguistik und Betriebswirtschaft:
Sprachwahl in Unternehmen" (DissertantInnenseminar)

Seit WS 2003/04

**Universitätsprofessur f. Romanische Sprachwissenschaft
an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**

WS 2003/04

"Variétés du français" (Seminar)

"Introduction à la linguistique française" (Vorlesung)

"La détermination nominale" (Vorlesung)

	"Texto y discurso" (Vorlesung)
SS 2004	"Linguistique contrastive et analyse d'erreurs" (Seminar)
	"Introduction à la linguistique française" (Vorlesung)
	"Romanische Sprachwissenschaft" (Vorlesung, dt.)
	"Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
WS 2004/05	"Français parlé" (Seminar)
	"Pragmática" (Seminar)
	"Sémantique, linguistique textuelle, analyse du discours" (Vorlesung)
	"Romanistisch-linguistisches Fragen und Forschen" (DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
SS 2005	"Analyse conversationnelle" (Seminar)
	"Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
	"Introduction à la linguistique française" (Vorlesung)
	"Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
WS 2005/06	"Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
	"Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
	"Romanische Sprachen in Betrieben – Bedarf, Fertigkeiten, Code Switching" (Projektseminar)
	"La disparition de Zazie dans la cantatrice chauve. Linguistische Bravourstücke in der Literatur" (Seminar für Linguistik und Literaturwissenschaft, gemeinsam mit Prof. Moser)
SS 2006	"Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung)
	"Variedades del español" (Seminar)
	"Romanische Sprachwissenschaft" (Vorlesung, dt.)
	"Las lenguas de especialidad" (Vorlesung)
WS 2006/07	"Petite histoire de la langue française à travers les textes" (Proseminar)

- "Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
- "Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
- "Romanistisch-linguistisches Fragen und Forschen"
(DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
- SS 2007 "Petite histoire de la langue française à travers les textes"
(Proseminar)
- "Les langues de spécialité" (Vorlesung)
- "Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten"
(Vorlesung)
- "Romanistisch-linguistisches Fragen und Forschen"
(DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
- "Organisation einer wissenschaftlichen Tagung mit
fremdsprachlicher Reflexion" (Projektseminar,
gemeinsam mit Prof. Heidi Siller und Prof. Paul Danler)
- WS 2007/08 "Interlangue française des germanophones: études
longitudinales" (Seminar)
- "Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
- "Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
- "Wissenschaftliches Schreiben"
(DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
- SS 2008 "Petite histoire de la langue française à travers les textes"
(Proseminar)
- "Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung)
- "Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
- "Wissenschaftliches Schreiben"
(DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
- WS 2008/09 "Le français du Canada" (Seminar)
- "Sintaxis de la frase y del texto" (Proseminar)
- "Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung)
- "Wissenschaftliches Schreiben"
(DissertantInnen- und DiplomandInnenseminar)
- SS 2009 "Introduction à la linguistique française" (Vorlesung)

- "Le français du Canada" (Vorlesung)
- "Mehrsprachigkeit im Fußball" (Projektseminar)
- WS 2009/10 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Lingüística sincrónica – sintaxis, semántica, pragmática, lingüística textual" (Vorlesung/Übung, Spanisch)
- "Théorie et application – linguistique : Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung, Französisch)
- "Théorie et application – linguistique : Analyse de l'interaction sur corpus de français canadien" (Seminar, Französisch, gemeinsam mit Carmen Konzett)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- SS 2010 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung/Übung, für RomanistInnen)
- "Kulturwissenschaftliches Projektseminar: EU-Projekt: VinoLingua" (gemeinsam mit Angelo Pagliardini)
- "Analyse et interprétation – linguistique : Analyse de l'interaction sur corpus de français canadien" (Vorlesung, Französisch)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- WS 2010/11 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Kulturwissenschaftliches Projektseminar: EU-Projekt: VinoLingua" (gemeinsam mit Angelo Pagliardini)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- "Langue et parole – linguistique : Linguistique et lecture" (Vorlesung/Übung, Französisch)
- "Langue et parole – linguistique : Argot, verlan, créoles : Variétés parlées en France et dans la francophonie" (Seminar, Französisch)
- SS 2011 **Forschungssemester**, trotzdem eine Lehrveranstaltung:

- "Système et variation – linguistique : Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung, Französisch)
- WS 2011/12 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- "Théorie et application – linguistique : Linguistique et lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Théorie et application – linguistique : Le français et sa place dans le paysage linguistique africain" (Seminar, Französisch)
- SS 2012 "Kulturwissenschaftliches Projektseminar: EU-Projekt: VinoLingua" (gemeinsam mit Angelo Pagliardini)
- "Wissenschaftliches Schreiben (für den Bachelor Frz u. Span.)" (Übung)
- "Analyse et interprétation – linguistique: Argot, verlan, créoles" (Vorlesung, Französisch)
- "Análisis e interpretación – lingüística: Pragmática" (Vorlesung, Spanisch)
- WS 2012/13 "Kulturwissenschaftliches Projektseminar: EU-Projekt: VinoLingua" (gemeinsam mit Angelo Pagliardini)
- "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- "Langue et parole – linguistique: Linguistique et lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Langue et parole – linguistique: Deux domaines de spécialité: le sport et le vin. Discours entre experts et non-experts" (Seminar, Französisch)
- SS 2013 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Wissenschaftliches Schreiben (für den Bachelor Frz u. Span.)" (Übung)

- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- "System und Variation – Linguistik: Pragmatik"
(Vorlesung, für alle romanischen Sprachen)
- WS 2013/14 "Análisis gramatical – Español" (VU =
Vorlesung/Übung)
- "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen
Studiums" (VU: Vorlesung/Übung, für RomanistInnen)
- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- "Théorie et application – linguistique: Linguistique et
lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Théorie et application – linguistique: Pragmatique,
humour, bande dessinée" (Seminar, Französisch)
- SS 2014 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen
Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Wissenschaftliches Schreiben in der Fremdsprache (für
den Master Frz. u. Span.)" (Übung)
- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- "Analyse und Interpretation – Linguistik: Pragmatik,
Humor, Comic" (Seminar, für alle romanischen
Sprachen)
- WS 2014/15 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen
Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Langue et parole – Linguistique : Les métaphores dans
les discours de spécialité : l'économie, le sport, le vin,
etc." (Seminar, Französisch)
- "Langue et parole – Linguistique : Linguistique et
lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- SS 2015 "Projektseminar: Warum Romanistik studieren?
Außendarstellung des Romanistikstudiums – Zielgruppe
SchülerInnen" (für alle romanischen Sprachen)

- "System und Variation – Linguistik: Aspects de l'espace francophone" (Vorlesung, Französisch)
- "System und Variation – Linguistik: Pragmática" (Vorlesung, Spanisch)
- "Wissenschaftliches Schreiben in der Fremdsprache (für den Master Frz u. Span.)" (Übung)
- WS 2015/16 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Projektseminar (mit Exkursion): Sprachen im Europäischen Parlament, Sprachen in Brüssel" (für alle romanischen Sprachen)
- "Theorie und Anwendung – Linguistik: Francophonies européennes" (Seminar, Französisch)
- "Theorie und Anwendung – Linguistik: Linguistique et lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Masterkonversatorium Linguistik" (DiplomandInnenseminar)
- "Spezialbereiche der synchronen und empirischen Linguistik: Semántica, pragmática, lingüística textual" (Proseminar, Spanisch) (in Vertretung Prof. Braselmann)
- SS 2016 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Analyse und Interpretation: Linguistik: Análisis de errores" (Seminar, Spanisch)
- "Linguistische Vertiefung 2 Französisch: Lexicologie, sémantique, pragmatique, linguistique appliquée" (Vorlesung + Übung)
- "Mehrsprachigkeit im Fußball" (Projektseminar, für alle romanischen Sprachen)
- WS 2016/17 "Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums" (Vorlesung, für die ganze Fakultät)
- "Langue und Parole – Linguistik: Le discours gastronomique" (Seminar, Französisch)
- "Langue und Parole – Linguistik: Linguistique et lecture" (Vorlesung, Französisch)

- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- SS 2017
- "Projektseminar: Linguistic Landscaping" (für alle romanischen Sprachen) (gemeinsam mit Carmen Konzett)
- "Projektseminar: Linguistic Soundscaping" (für alle romanischen Sprachen) (gemeinsam mit Carmen Konzett)
- "System und Variation – Linguistik: La lingüística con Mafalda" (Seminar, Spanisch)
- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- WS 2017/18
- "Projektseminar (mit Exkursion): Sprachen im Europäischen Parlament, Sprachen in Brüssel" (für alle romanischen Sprachen)
- "Langue und Parole – Linguistik: Les discours œnologiques et gastronomiques" (Seminar, Französisch)
- "Langue und Parole – Linguistik: Linguistique et lecture" (Vorlesung, Französisch)
- "Masterkonversatorium Linguistik"
(DiplomandInnenseminar)
- "Begleitung zur linguistischen Leseliste" (Arbeitsgemeinschaft, Französisch)
- SS 2018
- Forschungssemester***